



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

К немедленной публикации: 25 марта 2014 года

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ ЯРМАРКИ ВАКАНСИЙ В НАЦИОНАЛЬНОЙ ГВАРДИИ ДЛЯ ВЕТЕРАНОВ, РЕЗЕРВИСТОВ И СЕМЕЙ ВОЕННОСЛУЖАЩИХ

Губернатор подчеркивает стремление штата поддержать ветеранов

Губернатор Эндрю М. Куомо объявил сегодня, что Национальная гвардия штата Нью-Йорк проведет под эгидой Торговой Палаты США ярмарку вакансий «Работа для наших героев» [«Нанимаем наших героев»]. Мероприятие пройдет в четверг, 27 марта с 9.00 до 13.00 в здании Арсенала на Лексингтон-авеню (Lexington Avenue Armory). О своем участии в нем заявило более 130 компаний от Amtrak до Wells Fargo. Цель ярмарки вакансий — помочь ветеранам, супругам военнослужащих и резервистам Национальной Гвардии найти работу.

«Ветераны, резервисты и семьи военнослужащих, проживающие в нашем штате уже доказали, что обладают готовностью работать, лидерскими качествами и исключительными навыками», - заявил губернатор Куомо, - «Теперь наш долг представить им возможность применить эти навыки не только на поле боя. Все затраты, чтобы дать работу нашим ветеранам и семьям наших солдат, окупятся, когда мы все вместе восстановим все понесенные нашим «Имперским штатом» потери».

Эта ярмарка вакансий - одна из многих, проведенных Торговой палатой США за последние два года. Их цель — помочь ветеранам найти связь с компаниями, которые нуждаются в их навыках и дисциплине.

В Нью-Йорке проживает более 192 тысяч человек, а во всем штате почти 900 тысяч. Согласно оценкам, около 88 тыс. из них служили в Ираке и Афганистане после терактов 11 сентября. Процент безработных среди ветеранов Ирака и Афганистана на февраль 2014 составлял 9,2 процента, что намного превышает средний уровень безработицы, равный 6,9%

«Департамент труда поддерживает желание губернатора Куомо помочь мужчинам и женщинам, верно служившим нашей стране, найти работу», - говорит руководитель Департамента труда штата Питер М. Ривера. - «Я призываю всех ветеранов, которые сейчас ищут работу заглянуть на ярмарку и встретиться с представителями компаний. Если они не могут присутствовать, им

Russian

следует посетить ближайший центр трудоустройства штата Нью-Йорк, чтобы индивидуально побеседовать со специалистом».

Мастер-класс по написанию резюме и другим навыкам поиска работы начнется в 8.00 до открытия самой ярмарки вакансий. Ветеранам, желающим научиться писать резюме и освоить другие техники поиска рабочего места, следует записаться. Мы также рекомендуем записаться и тем, кто хочет просто встретиться с представителями компаний.

Зарегистрироваться в качестве участника можно по адресу: <http://www.hiringourheroes.org/new-york-city>

В 96 центрах трудоустройства штата ветераны обслуживаются в первую очередь. Это значит, что те, кто принес жертвы на благо нашей страны, всегда имеют право пройти к свободному сотруднику и имеют приоритет при распределении рабочих мест и мест на тренингах, которые им подходят. Найти адрес ближайшего центра трудоустройства можно на странице: www.labor.ny.gov/career-center-locator.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418